

Der Ablativus absolutus

Übersetze den Abl. abs. mit adverbialem Gliedsatz! Erledige dazu folgende Vorarbeiten:

- a. Markiere zunächst, welches Wort in diesem Gliedsatz zum Subjekt werden muss! (S)
- b. Unterstrecke dann, welches Wort zum Prädikat des Gliedsatzes wird!
- c. Markiere über diesem Wort das Zeitverhältnis (VZ oder GZ) und die Handlungsart (Akt. oder Pass.)

1. **Narciso bestias capiente** Echo quoque in silva erat.

....., war auch Echo im Wald.

2. **Puella vestigia aspicente** Narcissus iam diu aberat.

....., war Narziss schon lange weg.

3. **Iuvene sub arbore quiescente** virgo accessit.

....., kam das Mädchen näher.

4. **Narciso nomen puellae quaerente** Echo tacebat.

....., schwieg Echo.

5. **Nomine a puella saepe repetito** Narcissus tamen nihil audivit.

....., hörte Narziss nichts.

6. **Virgine tandem repulsa** iuvenis iterum se ipsum in aqua spectavit.

....., betrachtete der junge Mann wieder sich selbst im Wasser(spiegel).

7. **Corpore puellae soluto** vox manebat.

....., blieb ihre Stimme (erhalten).

8. **Hac fabula lecta** nomen poetae cognovimus.

....., erfuhren wir den Namen des Dichters